



✠ JMJ ✠

WHY DO CATHOLICS DO THAT?

- Father Jacob Maurer

Give me justice, O God, and plead my cause against a nation that is faithless.
From the deceitful and cunning rescue me, for you, O God, are my strength.

Cf. Ps 43 (42): 1-2

Today begins the end of Lent - in just under two weeks we will leave this season and move into an even more intense one: the Sacred Triduum. Preceded by Spy Wednesday (the day Judas - the 'spy' - betrayed Christ), the Triduum consists of Holy Thursday, Good Friday, and Holy Saturday. Over these days we will both ponder and progress through the passion, death, and resurrection of the Lord.

To prepare ourselves, we cover the beautiful and holy things of our churches: statues, images, and the crucifix are all veiled (traditionally in violet), lest we be tempted to distract ourselves from considering our own sin and need for God.

There are hard truths on the road to salvation, but perhaps the most painful is the one that highlights our own participation - willing, consistent, and often even eager - in Christ's suffering and death. It wasn't someone else's sin that brought Him to the cross - it was mine and yours; we are responsible.

But Christ does not desire for the weight of that responsibility to rest on our shoulders. He weeps at the reality of death - and then He



brings new life: 'go and sin no more!'. Let us take these last days of Lent to call on Him, that we might share in the freedom He brings.

The fifth Sunday of Lent, the last Sunday before Holy Week, has some special characteristics, but the most visible is the covering of the cross and images - done before or after Mass, but continuing for the rest of Lent.



This practice reminds us of what we long for: the resurrection of the Lord and the communion of saints in Christ! It is also a sign of the greater intensity to come as we meditate on Christ's Passion before walking with Him the way of the cross to Calvary.

May we open our hearts to the Lord, that we may be converted according to His will.

During the season of Lent, we will have extra opportunities for confession across our parishes. Of course we are all obliged to go to confession whenever we are aware of mortal (grave) sin or at least once a year - this so that we can worthily receive communion at least once a year, ideally in the Easter season.

But seriously, who of us *only* sins once a year?! And what a gift to be able to offer our contrition to Jesus and be restored to the fullness of His friendship! Let us take advantage of these additional opportunities - and encourage others to do the same!





✠ JMJ ✠

¿POR QUÉ LOS CATÓLICOS HACEN ESO?

- Padre Jacob Maurer

Hazme justicia, oh Dios, defiende mi causa, contra gente sin piedad;
sálvame del hombre traidor y malvado. Tú eres mi Dios y mi protector.

Cf. Ps 43 (42): 1-2

Hoy comienza el fin de la Cuaresma. En poco menos de dos semanas, dejaremos atrás este tiempo y entraremos en uno aún más intenso: el Triduo Sagrado. Precedido por el Miércoles Santo (el día en que Judas, el espía, traicionó a Cristo), el Triduo consta del Jueves Santo, Viernes Santo y Sábado Santo. Durante estos días, reflexionaremos y profundizaremos en la pasión, muerte y resurrección del Señor.

Para prepararnos, cubrimos los objetos hermosos y sagrados de nuestras iglesias: estatuas, imágenes y el crucifijo se cubren con un velo (tradicionalmente de color violeta), para que no caigamos en la tentación de distraernos y no consideremos nuestro propio pecado y nuestra necesidad de Dios.

Hay verdades difíciles en el camino a la salvación, pero quizás la más dolorosa sea la que resalta nuestra propia participación —voluntaria, constante y, a menudo, incluso ansiosa— en el sufrimiento y la muerte de Cristo. No fue el pecado de otro lo que lo llevó a la cruz; fue el mío y el tuyo; somos responsables.

Pero Cristo no quiere que el peso de esa responsabilidad recaiga sobre nuestros hombros. Lloro ante la realidad de la muerte, y luego nos trae nueva vida: “¡Vete y no peques más!”. Aprovechemos estos últimos días de Cuaresma para invocarlo, para que podamos compartir la libertad que él nos trae.



El quinto domingo de Cuaresma, el último domingo antes de Semana Santa, tiene algunas características especiales, pero la más visible es la cubrimiento de la cruz y las imágenes. Esto puede hacerse antes o después de la misa, pero continúa durante el resto de la Cuaresma.



Esta práctica nos recuerda lo que anhelamos: ¡la resurrección del Señor y la comunión de los santos en Cristo! Es también un signo de la mayor intensidad de estas dos últimas semanas: el próximo domingo meditaremos la Pasión de Cristo antes de recorrer con Él el camino de la cruz hacia el calvario.

Que podamos aprovechar estos últimos días para abrir nuestros corazones al Espíritu Santo, para que seamos convertidos según la voluntad de Dios.

Durante la Cuaresma, tendremos oportunidades adicionales de confesión en nuestras parroquias. Por supuesto, todos estamos obligados a confesarnos siempre que tengamos conciencia de algún pecado mortal (grave) o al menos una vez al año, para poder comulgar dignamente al menos una vez al año, idealmente en Pascua.

Pero hablando en serio, ¿quién de nosotros peca *solo* una vez al año? ¡Y qué regalo poder ofrecer nuestra contrición a Jesús y ser restaurados a la plenitud de su amistad! ¡Aprovechemos estas oportunidades adicionales y animemos a otros a hacer lo mismo!

